

1. Per il codice prodotto (codice di identificazione) vedi elenco a parte;  
For product number (identification code) see list attached;  
Pour la référence des produits (code d'identification) voir la liste jointe;  
Produktnummern (Identifikationscode) siehe nachfolgende Liste;  
Para número de producto (código de identificación) véase la lista adjunta;  
Voor productnummer (identificatiecode) zie bijgevoegde lijst;  
Για τον αριθμό προϊόντος (κωδικός ταυτοποίησης) βλ. συνημμένο κατάλογο;  
Артикул изделия (идентификационный код) см. в прилагаемом списке;  
Číslo výrobku (identifikační kód) naleznete v příloženém seznamu;  
Číslo výrobku (identifikačný kód) nájdete v priloženom zozname;  
Za številko proizvoda (identifikacijska koda) glej priložen seznam;  
Za broj proizvoda (identifikacijski broj) vidi popis u prilogu;  
За номер на продукта (идентификационен код) виж приложения списък;  
Vaata tootenumbrit (identifikatsioonikoodi) lisalehelt;  
Produkto numerį (identifikavimo kodą) žiūrėkite pridedame lapę;  
Produkta numuru (identifikācijas kodu) skatīt pievienotajā lapā;  
Dla numeru produktu (kod identyfikacyjny typu wyrobu) – Załączony wykaz;  
Pentru număr produs (cod de identificare) vedeți lista atașată;
2. Orinatoir a parete; Wall-hung urinals; Urinoirs muraux; Urinale; Urinarios Suspendidos; Wand urinoir; Τα ούρα κρεμασμένα από το τοίχωμα; Настенные писсуары; Závěsný urinál; Závěsný urinál; Stenski pisoari; Zidni viseći pisoari; Писоари за монтаж на стена; Seinale paigaldatav pissuaar; Prie sienos tvirtinamas pisuaras; Pie sienas stiprināms pisuārs; Pisuary; Pisoare suspendate;
3. Igiene Personale; Personal hygiene (PH); Hygiène Personnelle (PH); Persönliche Hygiene (PH); Higiene personal (PH); Persoonlijke hygiëne (PH); υπανιέρεις Υδρομασάζ; Персональная гигиена; Osobní hygiena; Osobná hygiena; Osebná higijena; Osobna higijena; Лична хигиена; Isiklik hügieen; Asmeninė higijena; Personīgā higiēna (PH); Higiēna osobista; Igienā personālā (PH);
4. **Ideal Standard International NV  
Corporate Village – Gent Building  
Da Vincilaan 2,  
1935 Zaventem,  
Belgium**
5. n.a.
6. Sistema 4; System 4; Système 4; System 4; Sistema 4; Systeem 4; Σύστημα 4; Система 4; Systém 4; Systém 4; Sistem 4; Sustav 4; система 4; Süsteem 4; Sistema 4; Sistēma 4; System 4; Sistem 4;
7. Determinazione tipo prodotto e controllo processo produttivo a cura del produttore;  
Determination of product type and factory production control by the manufacturer;  
La détermination du produit type et le contrôle de production en usine sont réalisés par le fabricant;  
Festlegung von Produktgruppe und Produktionskontrolle durch den Hersteller;  
Determinación del tipo de producto y control de producción en fábrica por el fabricante;  
Bepaling van het type product en de productiecontrole door de fabrikant;  
Προσδιορισμός του είδους των προϊόντων και του ελέγχου παραγωγής του εργοστασίου από τον κατασκευαστή.  
Определение типа продукта и производственного контроля производителем;  
Určeni typu výrobku a řízení výroby výrobcem;  
Určenie typu výrobku a riadenie výroby výrobcem;  
Določitev vrste proizvoda in kontrole proizvodnje s strani proizvajalca;  
Određivanje vrsti proizvoda i tvorničke kontrole proizvodnje od strane proizvođača;  
Определение вида на продукта и фабричния производствен контрол от страна на производителя;  
Toote tüüp ja tootja tehase kontroll;  
Produkto tipas ir gamintojo gamyklos kontrolė;  
Produkta tips un ražotāja rūpnīcas kontrole;  
Określenie typu produktu oraz prowadzenie zakładowej kontroli produkcji przez producenta;  
Determinarea tipului de produs și controlului fabricii producătoare de către producător;

8. n.a.

9.

<b>Caratteristiche essenziali</b> <b>Essential characteristics</b> <b>Caractéristiques essentielles</b> <b>Wesentliche Eigenschaften</b> <b>Características esenciales</b> <b>Essentiële kenmerken</b> <b>Ουσιώδη χαρακτηριστικά</b> <b>Основные характеристики</b> <b>Základní charakteristiky</b> <b>Základní charakteristiky</b> <b>Bistvene značilnosti</b> <b>bitne značajke</b> <b>Съществени характеристики</b> <b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b> <b>Svarbiausios savybės</b> <b>Svarīgākie raksturlielumi</b> <b>Zasadnicze charakterystyki,</b> <b>Caracteristici esențiale;</b>	<b>Prestazione</b> <b>Performance</b> <b>Performances</b> <b>Leistung</b> <b>Prestaciones</b> <b>Prestaties</b> <b>Απόδοση</b> <b>Эксплуатационные</b> <b>показатели</b> <b>Vlastnost</b> <b>Vlastnost</b> <b>Lastnost</b> <b>Performance</b> <b>Εκπλοαταционни</b> <b>показатели</b> <b>Toimivus</b> <b>Funkcionavimas</b> <b>Veiktspēja</b> <b>Właściwości użytkowe</b> <b>Performanță</b>	<b>Specifica tecnica armonizzata</b> <b>Harmonised technical specification</b> <b>Spécifications techniques harmonisées</b> <b>Harmonisierte technische</b> <b>Spezifikation</b> <b>Especificaciones técnicas armonizadas</b> <b>Geharmoniseerde technische specificaties</b> <b>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</b> <b>Согласованная техническая</b> <b>спецификация</b> <b>Harmonizované technické specifikace</b> <b>Harmonizované technické specifikace</b> <b>Harmonizirane tehnične specifikacije</b> <b>Harmonizirani tehnička specifikacija</b> <b>Хармонизирана техническа</b> <b>спецификация</b> <b>Kooskõlastatud tehniline spetsifikatsioon</b> <b>Darnioji techninė specifikacija</b> <b>Saskaņota tehniskā specifikācija</b> <b>Zharmonizovana specyfikacja techniczna</b> <b>Specificație tehnică armonizată</b>
CA	Conforme; pass; satisfaisant; bestanden; Conforme; voorbij; πέρασε; успешно; prošel; prešiel; opravil; popustljiv; в соответствие; vastab; Atitinka; Atbilst; Spełnia; promovat ;	EN 13407:2015
BP		
LR		
DA		

Note: Il tipo di performance potrebbe essere riportato con il codice di designazione nell'elenco in allegato;

Note: The declared performance could be shown in the designation code in the attached list;

Note: La performance déclarée peut être annoncée avec le code de désignation dans la liste attachée;

Die erklärte Leistung wird für die in der nachfolgenden Liste aufgeführten Produktnummern bestätigt;

Nota: Las prestaciones declaradas se pudieron demostrar en los códigos designados en la lista adjunta;

Opmerking: de aangegeven prestaties kunnen in de bijgevoegde lijst in de aangewezen code worden weergegeven;

Σημείωση: Η δηλωθείσα απόδοση θα μπορούσε να εμφανίζεται με τον κωδικό στον συνημμένο κατάλογο;

Внимание: заявленные эксплуатационные показатели могут быть показаны в маркировочном коде в прилагаемом списке;

Poznámka: deklarované ukazatele by mohly být uvedeny v označení kódu v příloženém seznamu;

Značka: Deklarovaná výkonnost by mohli být uvedené v označení kóde v priloženom zozname;

Opomba: razglašena za uspešnost, ki lahko prikazuje oznako koda v priloženem seznamu;

Napomena: proglasio izvedba mogla biti prikazano oznakom koda u priloženom popisu;

Забелѝжа: Декларираните експлоатационни характеристики са посочени в приложения списък;

Mārkus: deklarēritud toimivuse vōib esitada koodimārgistusega līslehel;

Pastaba: deklaruoatas funkcioavimas gali būti rodomas kodo pažymėjimo pridedame lape;

Piezīme: deklarētā veiktspēja var tikt uzrādīta koda apzīmējumā pievienotajā lapā;

Uwaga: deklarowane właściwości użytkowe mogą zostać wykazane w postaci poszczególnych kodów w załączniku;

Notă: Performanța declarată poate fi identificată la codurile alocate din lista;

10. La prestazione del prodotto identificato ai punti 1 e 2 è conforme con quanto dichiarato al punto 9.  
 La presente dichiarazione di prestazione è emessa sotto l'esclusiva responsabilità del produttore identificato al punto 4;  
 The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.  
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4;  
 Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.  
 La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4;  
 Die Leistung des Produkts, aufgeführt in Punkt 1, und 2 ist in Übereinstimmung mit der in Punkt 9 genannten Leistung.  
 Diese Erklärung der Leistung ist in alleiniger Verantwortung des in Punkt 4 benannten Herstellers gegeben.;  
 Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9.  
 La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4;  
 De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.  
 Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant;  
 Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 και 2 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 9.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 4;  
Эксплуатационные показатели продукта, указанные в пунктах 1 и 2, соответствуют заявленным эксплуатационным показателям в пункте 9.

Настоящая декларация об эксплуатационных показателях издана под ответственность производителя, указанного в пункте 4;

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4;

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4;

Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4;

Predstava proizvoda identificirano u točkama 1. i 2. u skladu s deklariranom izvedbe u točki 9.

Ova izjava o performansama je izdana je u isključivoj odgovornosti proizvođača navedenog u točki 4;

Эксплоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 9.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4;

Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel;

Produkto funkcionavimas, parodytas 1 ir 2 punkte, atitinka 9 punkte deklaruotą funkcionavimą.

Už šią funkcionavimo deklaraciją atsako tik 4 punkte nurodytas gamintojas;

Produkta veikspēja, kas uzrādīta 1. un 2. punktā, atbilst 9. punktā deklarētajai veikspējai.

Par šo veikspējas deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi 4. punktā uzrādītais ražotājs;

Właściwości użytkowe wyrobu określonego w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.


Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.;

10. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9.

Această declarație de performanță este emisă sub unica responsabilitate a producătorului identificat la punctul 4.;

Italy  
21.02.2020

Group R&D Director  
**Samuel Riitano**



E1828, E1831, E1832, E1893, E1894, E1895, E1896, E1897, E2084, E2085, E5671,  
E5672, E5675, E5676, E5701, E5703, E5704, E5705, E5706, E5707, E6186, E6215,  
E8166, E8772, E8820, E8908, E8909, E8921, E8922, E8977,  
G4020, G4021, G4022, G4023, G4030, G4031, G4032, G4033, G4100,  
J0437, J0438, J4979, J5137,  
K2872, K2873, K2898, K2899, K2977, K2981, K5535, K5536, K5537, K5538, K5539,  
K5545, K5546, K5547, K5548, K5550, K5551,  
M0081;  
P0089, P0090, P0092, P0094, P0095, P0096, P0123, P0124, P2641, P2651, P2681,  
P2682, P9862, P9870,  
R0065, R1910, R3810, R3811, R3813, R3873, R3874,  
S0043, S0044, S0045, S0428, S0734, S0735, S0736, S0737, S0738, S0739, S0740,  
S0741, S0828, S0829, S6099, S6100, S6103, S6104, S6105, S6110, S6111, S6113,  
S6117, S6118, S6119, S6123, S6124, S6303, S6304, S6305, S6306, S6307, S6308,  
S6315, S6316, S6317, S6321,  
T2615, T2616,  
U0319, U0320, UM264, UM266, UM267,  
V5538,  
W3900, W3901, W3904, W3905, W3906, W3910, W3911,  
X0415,